

effe

PERFECT WELLNESS  
BY EFFEGIBI

Air

/ sauna /

## Air

Design: \_\_\_\_\_ Talocci Design

Air è una sauna dal design originale e contemporaneo, caratterizzata dalla sospensione delle sedute e dalla simmetria delle linee, con la stufa in posizione centrale: la leggerezza diventa il carattere dominante.

- > Le panche sospese alleggeriscono il design e consentono l'installazione sul pavimento esistente.
- > La stufa in posizione centrale fa di Air un luogo di incontro, dove rilassarsi in compagnia.
- > I piani delle panche diventano all'esterno un portasciugamani e un funzionale piano di appoggio.
- > Arredamenti realizzati in pregiato legno Aspen al naturale o termotrattato, molto resistente nel tempo.
- > Ampie superfici vetrate a tutta altezza in cristallo temperato da 10 mm.

The Air sauna is an original, contemporary design which, as the name implies, features a light and airy feel created by the suspended seating and symmetrical lines with the heater in a central position.

- > The suspended benches create a lightweight design enabling the sauna to be installed on existing flooring.
- > The centrally placed heater makes Air the ideal meeting place to relax in company.
- > The bench seats project outside, creating a handy towel holder and shelf.
- > The fittings are made of luxurious aspen wood, either natural or heat-treated for a long life.
- > Ample glass surfaces in 10mm toughened glass.

1 >



2 >





Heat-treated Aspen wood  
and 10mm toughened glass side.





Heat-treated Aspen wood  
and 10mm toughened glass side.



Air / sauna /





Heat-treated Aspen wood  
and 10mm toughened glass side.

Air / sauna /

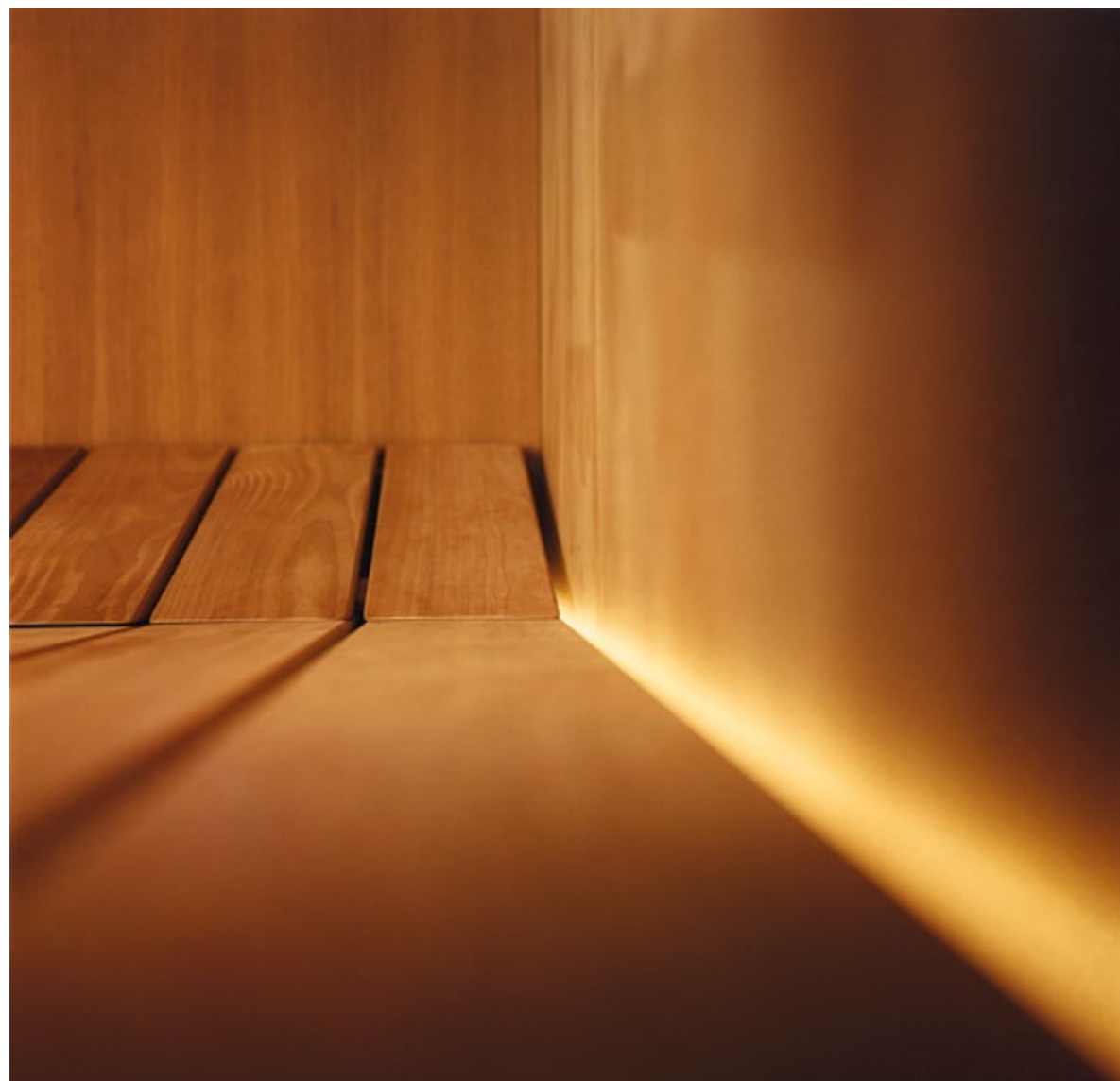
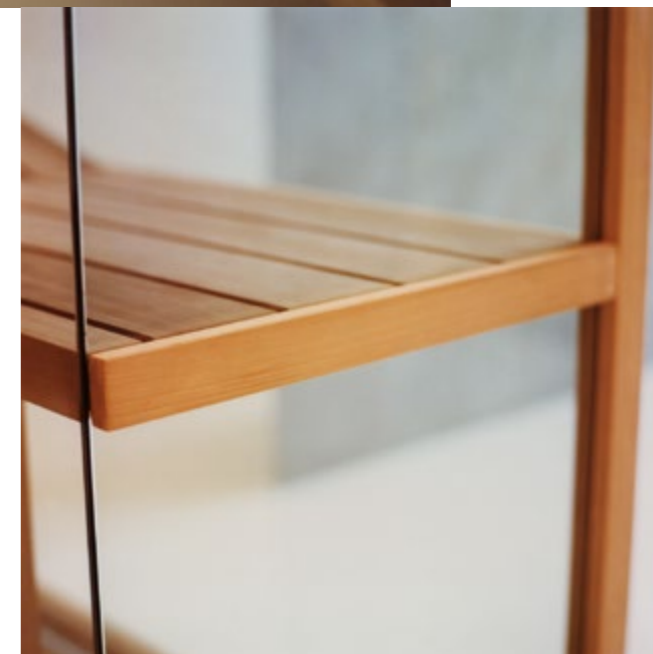




Natural Aspen wood.



The bench seats project outside, creating a handy towel holder and shelf.





## Materials



**Aspen naturale**  
Interno, esterno, arredi  
**Natural Aspen**  
Outside, inside, fittings



**Aspen termotrattato**  
Interno, esterno, arredi  
**Heat-treated Aspen**  
Outside, inside, fittings

## Translations

### FRANÇAIS

#### Air

Air est un sauna au design original et contemporain, caractérisé par la suspension des banquettes et par la symétrie des lignes, avec le poêle positionné au centre : la légèreté devient le caractère dominant.

#### Caractéristiques :

Les banquettes suspendues rendent le design plus léger et permettent l'installation sur le sol existant. Le poêle positionné au centre fait d'Air un lieu de rencontre, où se détendre en compagnie. Les mobiliers sont réalisées en bois précieux Aspen au naturel ou thermo-traité, très résistant dans le temps. Les plans des banquettes deviennent à l'extérieur un porte-serviettes et un plan d'appui fonctionnel. De grandes surfaces vitrées sur toute la hauteur en cristal trempé de 10 mm.

### DEUTSCH

#### Air

Air ist eine Sauna im originalen und modernen Design. Sie zeichnet sich durch schwebend wirkende Sitzflächen und symmetrische Linien sowie den mittig positionierten Ofen aus: Leichtigkeit wird zum dominierenden Charakterzug.

#### Beschreibung:

Die schwebenden Bänke erleichtern das Design und ermöglichen die Installation auf existierenden Böden. Der mittig positionierte Ofen macht Air zu einem Ort der Begegnung, um sich in Gesellschaft zu entspannen. Das Ausstattung bestehen aus hochwertigem dauerhaft sehr resistentem Espenholz, naturbelassen oder thermisch behandelt. Die Bankflächen werden außerhalb zu einem Handtuchhalter und einer praktischen Ablage. Große Glasflächen bis zur Decke aus gehärtetem 10-mm-Glas.

### ESPAÑOL

#### Air

Air es una sauna de diseño original y contemporáneo, caracterizada por la suspensión de los asientos y por la simetría de las líneas, con la estufa en posición central: la ligereza se convierte en su característica dominante.

#### Características:

Los bancos suspendidos aligeran el diseño y permiten la instalación en el suelo existente. La estufa en posición central convierte Air en un lugar de encuentro, donde relajarse en compañía. La parte interna y las paredes están realizadas en madera Aspen de calidad, al natural o tratada térmicamente, muy resistente en el tiempo. Las superficies de los bancos se convierten, en la parte externa, en un toallero y una funcional base de apoyo. Amplias superficies de vidrio hasta el techo en cristal templado de 10 mm. Las fuentes luminosas de Led colocadas debajo de los bancos destacan la ligereza del ambiente.

### РУССКИЙ

#### Air

Air – это сауна с оригинальным современным дизайном, в котором доминирует концепция воздушной легкости, выраженная подвешенной конструкцией лежаков, симметричными линиями и центральным расположением каменки.

#### Характеристики:

Подвешенные лежаки делают конструкцию более легкой и позволяют установить сауну на существующий пол. Каменка, расположенная по центру кабины, делает Air местом встречи и релаксации в компании.

Внутренняя отделка и стены выполнены из ценной и долговечной древесины литовской осины (с термообработкой или в натуральном виде).

Наружные торцы лежаков выполняют функцию держателей для полотенец и практичных полок.

Обширная площадь остекления во всю высоту фасада: закаленное стекло 10 мм.

### 中文

#### Air

Air 系列桑拿浴为原创现代设计，悬空式座椅，对称式结构线条，居中式桑拿炉：简洁轻便是一款桑拿房的主要特点。

#### 特点:

悬空长椅使得设计更显轻巧，并且桑拿房可以安装在已经铺好地板的地面上。居中式桑拿炉使得Air系列桑拿房成为相聚的休闲场所，人们可以在相互陪伴下休息放松。

内部及墙板选用产自立陶宛的天然或热恒温处理的白杨木材，使得此款桑拿房长久耐用。

长凳的层次在桑拿房外成为搭放毛巾或可用的背靠。

桑拿房表面大范围采用经过高温淬火处理的钢化玻璃，厚度为10mm。



## Materiali

Versione Aspen naturale:

esterno, interno, arredi: Aspen naturale;  
vetri temperati chiari 10 mm.

Versione Aspen termotrattato:

esterno, interno, arredi: Aspen termotrattato;  
vetri temperati chiari 10 mm.

## Caratteristiche/Componenti

Illuminazione a parete con luce bianca a Led.

Stufa con pietre.

Pannello di controllo, finitura acciaio spazzolato.

Funzione Energy Saver automatica.

Impianto elettrico canalizzato.

Panche.

Griglia protezione stufa.

Mastellino e mestolo in legno.

Clessidra.

## Optional

Biosauna.

Cromoterapia a Led.

Mood Light (Led sottopanca).

ECC - Effe Comfort Control.

ESS - Effe Sound System.

Portasciugamani e mensola.

## Materials

Natural Aspen wood version:

outside, inside, fittings: natural Aspen wood;  
10 mm clear tempered glass.

Heat-treated Aspen wood version:

outside, inside, fittings: heat-treated  
Aspen wood;  
10 mm clear tempered glass.

## Features/Components

Wall lighting with Led white light.

Heater with stones.

Control panel with brushed steel finish.

Automatic energy saver function.

Electrical system with protected cable ducts.

Benches.

Protective grille for heater.

Wooden bucket and ladle.

Hourglass.

## Optional

Bio-sauna.

Colour Therapy Led RGB.

Mood Light (Led under the bench).

ECC - Effe Comfort Control.

ESS - Effe Sound System.

Towel holder and shelf.

## Dimensioni e consumo

### Dimensions and absorbed power

#### Air 120

283 x 252 x h 213 cm  
Sauna 12 kW max  
400 Vac 3N 50-60Hz  
Biosauna 12 kW max  
400 Vac 3N 50-60Hz

#### Air 80

247 x 182 x h 213 cm  
Sauna 8,0 kW max  
230 Vac 1N 50-60Hz  
400 Vac 3N 50-60Hz  
Biosauna 9,0 kW max  
400 Vac 3N 50-60Hz

#### Air 60

217 x 162 x h 213 cm  
Sauna 6,0 kW max  
230 Vac 1N 50-60Hz  
400 Vac 3N 50-60Hz  
Biosauna 6,0 kW max  
400 Vac 3N 50-60Hz

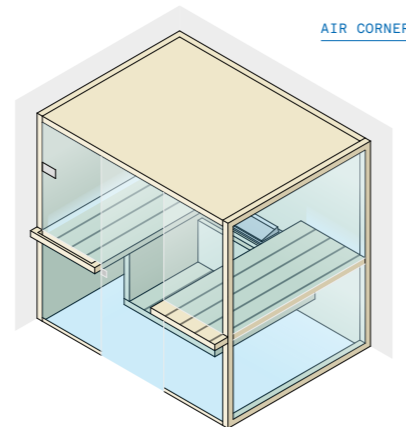
#### Air 105 Corner

247 x 182 x h 213 cm  
Sauna 10,5 kW max  
400 Vac 3N 50-60Hz  
Biosauna 10,5 kW max  
400 Vac 3N 50-60Hz

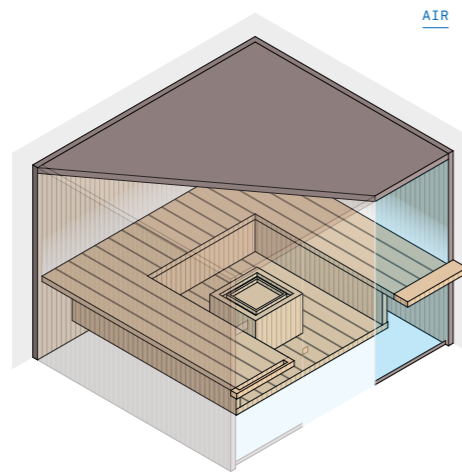
#### Air 80 Corner

217 x 162 x h 213 cm  
Sauna 8,0 kW max  
230 Vac 1N 50-60Hz  
400Vac 3N 50-60Hz  
Biosauna 9,0 kW max  
400 Vac 3N 50-60Hz

Su misura  
Custom size



AIR CORNER



AIR

